

**Исследовательская работа по
теме: «Бродячий сюжет о
спящей красавице»**

**Презентацию подготовили:
Ужахова Раяна
Амхадов Азамат**



В мире

В. А. Жуковский
«Спящая царевна»



**Братья Гримм
«Шиповничек»**

**Ш. Перро «Спящая
царевна»**



А.С.
Пушкин



В.А.
Жуковский





А.С.Пушкин

**Сказка о мертвой царевне и
семи богатырях**



- Сказка «Спящая царевна» и «Сказка о мертвой царевне» были написаны Жуковским и Пушкиным в результате шуточного поэтического состязания на лучшую обработку народной сказки





- Жуковский использовал сюжеты немецкой сказки «Царевна-шиповник» братьев Гримм и французской «Спящая в лесу красавица», обработанной Шарлем Перро. Сюжет его сказки точно повторяет сказку Шарля Перро.
- Пушкин написал свое произведение на основе народных сказок, которые собирал, находясь в ссылке в Михайловском в 1824-1826 годах. Переодевшись в крестьянский наряд, смешивался он на ярмарках с толпой людей, прислушиваясь к меткому народному слову, записывая рассказы сказителей. Там он записал сказку «Самоглядное зеркало», похожую по сюжету на «Сказку о мертвой царевне». Другой источник - волшебные сказки Арины Родионовны. Именно о них он писал брату Льву: «Вечером слушаю сказки – и тем вознаграждаю недостатки проклятого своего воспитания. Что за прелесть эти сказки! Каждая есть поэма!» А М.К. Азадовский указывает на западно - европейские источники, в частности, на сказку «Белоснежка» братьев Гримм. Но это совпадение только внешнее. Пушкинское творение более поэтичное, выражающее идеи и идеалы русского народа.

- Лето 1831 года Жуковский и Пушкин проводили в Царском Селе. Там они вступили в шутовое «состязание»: кто лучше напишет сказку, подобную народной. Об этой стороне жизни двух поэтов Гоголь, находившийся вместе с ними, вспоминал: «Все лето я прожил в Павловском и Царском Селе... Почти каждый вечер собирались мы - Жуковский, Пушкин и я. Сколько прелестей вышло из-под пера сих мужей! У Пушкина... сказки русские народные... у Жуковского тоже русские народные сказки.... Чудное дело!»

История создания сказки

- Такое литературное состязание продолжалось многие годы. За этот период Пушкиным и Жуковским были написаны большое количество сказок, некоторые из них были созданы на основе одного и того же сюжета народной сказки. Но так изменены, дополнены, что воспринимаются как совершенно разные произведения. В итоге один из писателей все же признал свое поражение перед талантом другого.
- Жуковский присылает Пушкину портрет с надписью “Победителю ученику от побежденного учителя”. Такое признание Пушкин получил после создания своей первой знаменитой поэмы “Руслан и Людмила”.







Сравнительный анализ

	Волшебная сказка «Спящая царевна»	Братья Гримм «Шиповничек»	Ш. Перро «Спящая царевна»
Беда королевской семьи	Долго не было детей	Долго не было детей	Долго не было детей
Радостную весть сообщили	Рак	Лягушка	-
Гости на пиру	11 чародеек (12-ую не позвали)	12 ведуний (13-ую не позвали)	7 фей (8-ую не позвали)
Предсказание злых колдуний	На 16-ом году царевна умрёт от укола веретеном	На 15-ом году царевна умрёт от укола веретеном	На 15-16-ом году царевна умрёт от укола веретеном
Предсказание последних волшебниц	Не умрёт, а уснёт	Не умрёт, а уснёт	Не умрёт, а уснёт
Сон принцессы и придворных длился	300 лет	100 лет	100 лет
Как ожила принцесса	Разбудил принц поцелуем	Разбудил принц поцелуем	Разбудил принц поцелуем
Счастливый конец сказки	Свадьба	Свадьба	Свадьба
Речь сказки	Стихотворная	Прозаическая	Прозаическая



- Братья Гримм
«Белоснежка и
семь гномов»



- А. С. Пушкин
«Сказка о мёртвой
царевне и о семи
богатырях»

Сравнительный анализ сюжета

сказок

	<i>А. С. Пушкин «Сказка о мёртвой царевне и о семи богатырях»</i>	<i>Братья Гримм «Белоснежка и семь гномов»</i>
Рождение царской дочери	Зимой	Зимой
Беда в семье	Царица умерла	Королева умерла
Мачеха	Умная, красивая, но ленивая, гордая, ревнивая, своенравная, упрямая.	Красивая, но гордая и надменная.
Развлечение злой мачехи	Говорящее правдивое зеркальце	Говорящее правдивое зеркальце
Молодая царевна	Красивая, добрая, скромная, кроткая, трудолюбивая, ласковая, вежливая.	Красивая, добрая, трудолюбивая, скромная.
Решение мачехи	Погубить царевну (свести в дремучий лес)	Погубить царевну (свести в дремучий лес)
Хозяева лесного жилища	Семь богатырей	Семь гномов
Как жилось царевне в гостях	Её приняли с радостью, считали своей сестрой	Её приняли с радостью, считали своей сестрой
Как умерла царевна	Отравилась яблоком	Отравилась яблоком
Кто и как её разбудил	Принц поцелует	Принц поцелует
Чем закончилась сказка	Злая мачеха умирает, царевна выходит замуж	Злая мачеха умирает, царевна выходит замуж
Речь сказки	Стихотворная	Прозаическая

Сравнить сказки Жуковского и
братьев Grimm
Выявить сходства и различия

Жуковского «Спящая царевна» и братьев Grimm «Шиповничек»»





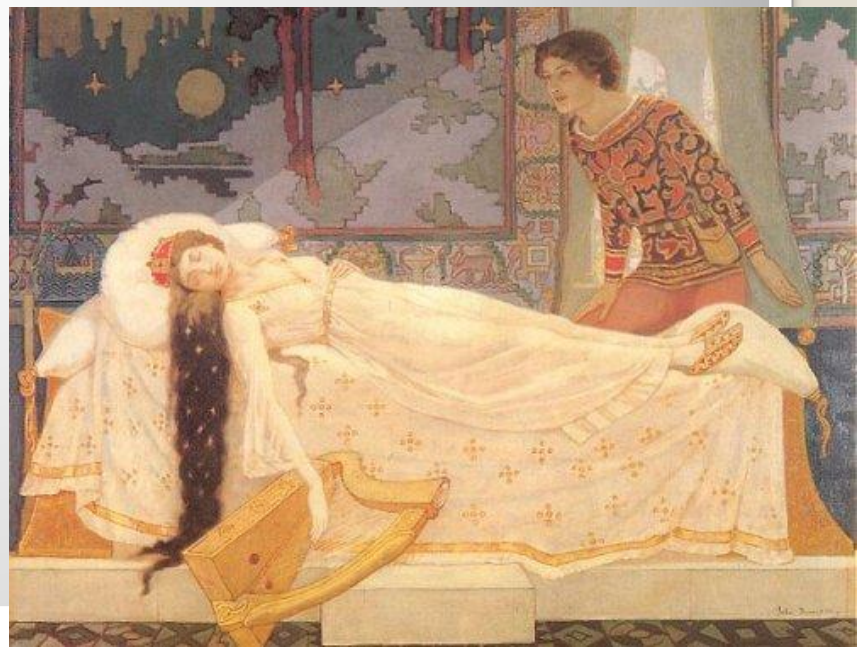
- В сказке Жуковского у царя Матвея украли одно из 12-ти золотых блюд и поэтому не пригласили на пир в честь рождения дочери 12-ю чародейку, которая, к тому же, была «хромоногой, старой, злой».
- В сказке братьев Grimm у короля было 12 золотых тарелок, а ведуний 13, поэтому 13-ю ведунью не пригласили.

Из-за чего произошли печальные события.



PRINCE FLORIMOND FINDS THE SLEEPING BEAUTY

- В обеих сказках исполнителями злой воли оказались старушки.



К... нитель

- В сказке Жуковского помогает смягчить наказание 11-я чародейка, которая не успела одарить царевну, так как вмешалась неприглашённая.
- В сказке братьев Grimm помогает 12, которая тоже не успела одарить дочь короля из-за вмешательства 13-й ведуньи.

**Кто помогает смягч
наказание**

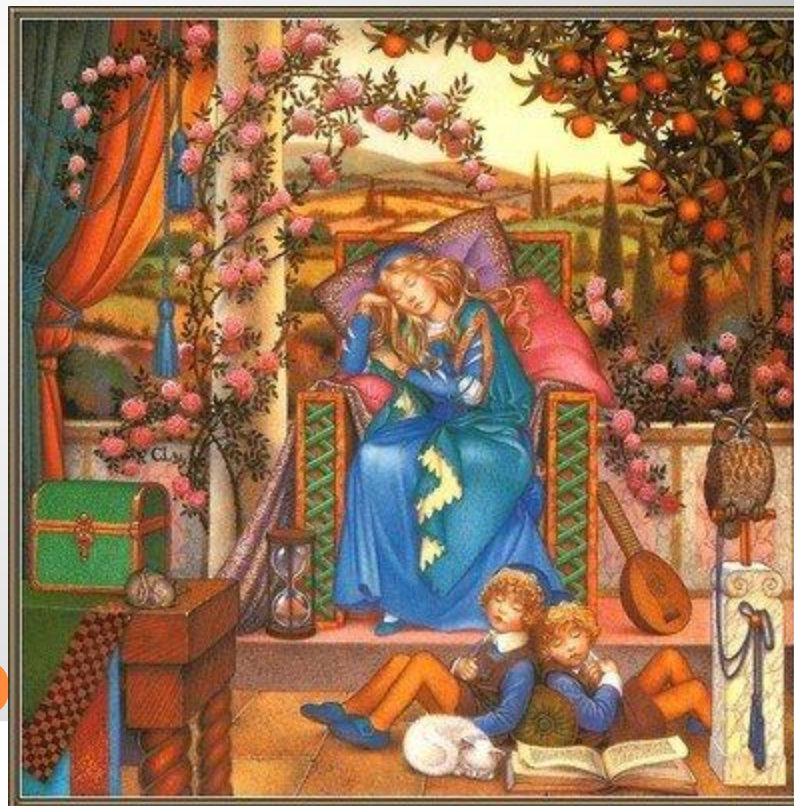


- В сказке «Шиповничек» братьев Гримм спасителем является королевич. Он поцеловал девушку, и она проснулась.
- В сказке Жуковского царевну спасает царевич, тоже пробудивший её ото сна поцелуем.

Как и кем снято пр



- В обеих сказках орудием зла является веретено.



О ЯСЛЯХ О П

- Обе сказки закончились свадебным пиром



И С К А З К И

- В сказке Жуковского предсказал царице рождение дочери рак.
- В сказке братьев Гримм королеве предсказала рождение дочери лягушка.

Различия



- В сказке Жуковского чародеек было 12, а в сказке братьев Grimm – 13.
- В сказке Жуковского царевна спала 300 лет, а в сказке братьев Grimm – 100.
- Сказка Жуковского стихотворная, а сказка братьев Grimm прозаическая.

Различия

- Сказки народов мира имеют переходящие сюжеты
- Сказка Жуковского написана по мотивам народных, но есть мнение литературоведа Азадовского, что написана она на основе западноевропейских, о чём говорит похожий сюжет

Выводы

Бродячие истории в сказках народов мира

Сюжет о спящей царевне в сказках народов мира слишком похож. У героев сказок Братьев Гримм, В. Жуковского, Ш. Перро, А. С. Пушкина похожи характеры и к тому же сказки одинаково построены. Значит можно сказать, что это бродячие сказочные истории.





*И пусть в твоей жизни
сказка станет былью...*